

## あたたハマチtoレモン

※冬季限定



ハマチ養殖が広島県1位の阿多田島で、生産量が日本一の広島レモン果汁をえさに混ぜて育てられたブランドハマチ。魚独特のにおいが少なく、身からはほのかに柑橘の風味がします。

※生産時期(11月頃～2月頃)には市内レストランでも提供しています

## Atata Young Yellowtail and Lemons

These young yellowtails are raised on Atata Island, the biggest producer of farmed yellowtail in Hiroshima. Hiroshima lemon juice is fixed into their feed, as Hiroshima is known as the number one producer of lemons in Japan, giving Atata Young Yellowtail a clean and slightly citrusy aroma.

Atata Young Yellowtail can be found in restaurants in Otake City from around November to February.

## マロンの里



和栗のペーストと地元産の栗あんを入れて焼き上げたマドレーヌ。栗谷町にある「マロンの里交流館」にちなみ名付けました。

お問い合わせ先  
マロンの里交流館  
TEL:0827-55-0055



## Marron-no-Sato

Madeleines made with Japanese chestnut paste and an paste made with local chestnut. Named for the Marron-no-Sato Community Center in Kuritani-cho.

**Inquiries:** Marron-no-Sato Marketplace **Tel:** 0827-55-0055